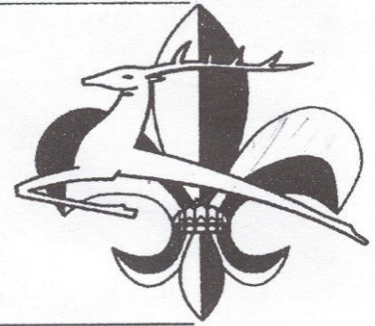


# Jó munkát!



CLEVELANDI MAGYAR CSERKÉSZ ÉRTESÍTŐ

• • • • • 14. C.S.C.S. • 22. C.S.C.S. • 33. C.S.C.S. • 34. C.S.C.S. • CSBK • • • • •

*Boldog új évet kívánva jelentkezünk kedves olvasóinknál a 2012-ik év kezdetén! Elsősorban köszönetünket szeretnénk kifejezni mindazoknak, akik az elmúlt évben lelkes támogatásukkal lehetővé tették programjaink megvalósítását, hogy az emigrációban élő magyarszármazású ifjuság olyan foglalkoztatásban részesülhessen, amelynek az alapja „az emberebb ember és magyarabb magyar” nevelés. Az erre alapozott cserkész próbák, mint a cserkész-regös események felejthetetlen élményt igyekeznek nyújtani clevelandi cserkészeinknek.. A 2011 év második felének egyénhány ilyen eseményéről szeretnénk mostani számunkban beszámolni. Másodsorban ezenúton hívjuk kedves olvasóinkat, tartsanak velünk továbbra is az új évben, hisz közös erőfeszítéssel óriási eredményeket érhetünk el. Kérjük, fogadják ezt a kis beszámolót olyan szeretettel, mint amilyennel azt készítettük.*

*(A szerkesztőség.)*

## Hagyománytúrán jártak a clevelandi regös cserkészek

Júliusban zajlott a clevelandi Regös Csoport háromhetes körútja, amely különleges élménynek ígérkezett. A Regös Csoport tagjai a clevelandi magyar cserkészifjuság vezetői, akiknek céljuk a magyar népi hagyományok kutatása, tanulmányozása és eredeti módon való előadása. Ennek a célnak az érdekében regöseinkkel elutaztunk számos magyar népi és történelmi hagyomány eredeti helyszínére, hogy ott megismerjük és gyűjthessük a hiteles kultúrális értékeket.

Harmincheten vettek részt a körúton, nagy részük középiskolás és egyetemista diák volt. A körút két részből állt. Az első tíz napot Kazáron, egy Nógrád megyében lévő palóc faluban töltötték a fiatalok. Utána tíz napos utazás következett Kárpátaljára és a Felvidékre.

Kazáron intenzív falusi élményt éltünk. Helyi családoknál laktunk, megélve így a falusi élet mindennapjait. Néprajzi kutatást

végeztünk, rimóci koreográfiát tanultunk és kézművességekkel foglalkoztunk. Alkalmunk volt képviselni a külföldi magyar táncosokat amikor a Clevelandban tanult táncainkkal felléphettünk a Parádi Fesztiválon egy műsorban a helyi táncsoportokkal. Egyik legfelejthetlenebb program a disznóvágás volt Kazáron, amely sok regösünknek élete első disznóölése volt. A húsból a kazári zárónapon tort és táncházat rendeztünk, ahol méltón elbúcsúztunk kazári vendéglátóinktól. Két híres népművészeti személlyel találkoztunk: Holecz Istvánné Kanyó Margittal, aki a rimóci népművészetet őrzi meg és Pál István

dudásmeisterrel, aki 92 évesen még fiatalos lendülettel játszik a saját készítésű dudáján, furulyáján és fújja a pásztornótákat. Rajtuk kívül megemléksre méltó még Szabó János, a Nógrád együttes vezetője és Pethóné Szabó Piroska népi iparművész, tőlük tánc koreográfiát, népdalokat és



**A Parádi Fesztiválon**

(folytatás a 2. oldalon ...)

népi kézművességet tanultunk.

Mivel a kazári rész főleg falusi és regös élményből állt, a Kárpátalján és Felvidéken töltött napokban inkább a történelmi jellegzetességek kaptak nagyobb hangsúlyt. Kárpátalján meglátogattuk a vereckei hágót, majd a munkácsi várat, ami különösen érdekes volt számunkra mert a



clevelandi leánycserkészcsapat Zrínyi Ilona nevét viseli. Egy délutánt töltöttünk Salánkon, ahol a kárpátaljai magyar gyerekek számára egy hagyományörző jurta tábor volt szervezve.

Felvidéki úticéljaink Kassa, Pozsony, Komárom és környékei voltak. Kassán tiszteletünket tettük II. Rákóczi Ferenc és Zrínyi Ilona sírjánál. Ellátogattunk Mecenzéfre, ahol egy öreg helybeli kovács bemutatott egy még ma is működő vízi hámort és szemünk láttára 10 perc alatt ásót kovácsolt ki egy darab vasból. A Felvidéken megnéztük még többek között a vöröskői várat,



Pozsonyt, és Komáromot a várerődjével.

Nem csak népi vagy történelmi élményből állt a körút, hanem kapcsolatok építéséből is. Kazáron, mivel tíz napon keresztül családotknál voltunk megszállva, jobban át tudtuk érezni az ottani életstílust. Ismerkedtünk a helybeli fiatalokkal egy táncházon és tábortúzon, és egy barátságos Kazár - Cleveland focimeccset is játszottunk. Kárpátalján és Felvidéken helyi cserkészcsapatoknál voltunk elszállásolva és közösen vettünk részt a programokon. Hálás szívvel emlékezünk vendéglátóinkra, Munkács, Beregszász, Kassa, Egyházfa és Marcelháza cserkéseire.

A három hét sokkal több volt, mint turizmus. A Clevelandban épült magyar öntudatunkat töltöttük meg kézzelfogható élményekkel. Regös cserkéseinknek ezentúl még többet fognak jelenteni a palóc táncok, a népi tradíciók. Számukra ezentúl másképpen fog csengeni a Klapka induló vagy a kuruc nóta Clevelandban.

Csajkáné Slattery Kriszta



### **Hálás Köszönet**

A Cserkész Barátok Köre, ( CSBK ) , szeretné megköszönni azoknak, akik 2011-ben a United Way-n keresztül adományoztak. A United Way megadja a lehetőséget, hogy egy adakozó irányíthatja az adományának egy részét a CSBK-nak. Kérjük, forduljanak Globits Lacihoz a 440-777-4677 telefonszámon bővebb felvilágosításért.

### **Figyelem! Figyelem!**

**A különböző cserkész rendezvényeinkről készült képek és egyéb érdekes közlemények megtalálhatók a CSBK honlapján:**

**[www.csbk.org](http://www.csbk.org)**

**Please look us up on our website above.**



## Dr. Schmitt Pál, Magyarország köztársasági elnökének clevelandi látogatása

Mielőtt New York-ba, az ENSZ közgyűlésére utazott volna, **Dr. Schmitt Pál, Magyarország államelnöke** 2011. Szeptember 17-én Clevelandba érkezett, és az itteni magyarokkal találkozott és ismerkedett. A népszámlálási adatok szerint 100,000 magyar származású lakósta magába foglaló észak-ohioi Cleveland városának magyar társadalma meleg szívvel fogadta az államelnököt. Huszonnégy óráig tartó ittartózkodása alatt alkalma volt ellátogatni a magyarokhoz fűződő nevezetesebb helyekre, majd a helyi magyar vezetőkkel beszélgetett el. A clevelandi magyar cserkészek minden megjelenésén jelen voltak, díszőrséget álltak, és az államfőt szívélyesen fogadták. Húsz év telt el azóta, hogy 1991-ben Dr. Antall József miniszterelnök és Göncz Árpád államelnök itt járt közöttünk.

Schmitt Pál szombati érkezését követő első állomása a Mindszenty Plaza volt. Rövid beszéde után **Szapáry György** nagykövet és **Dán Károly** New York-i főkonzullal együtt Mindszenty bíboros mellszobra és az 1956-os Szabadságharc emlékműve elé koszorút helyezett el. Este a Magyar



Történelmi Társulat Múzeumában tizenhárom clevelandi magyar állampolgársági esküt tett le az államelnök előtt, aki köszönetét fejezte ki az eskütevőknek.

Kora vasárnap reggel a clevelandi Kultúrkert magyar kertjében fordult meg, s meglepetésként Liszt, Madách és Ady szobrait. Ezt követően a közeli 1902-ben felállított Kossuth szobor előtt is koszorút helyezett el. Útja ezután a Szent Erzsébet r.k. templomba vezetett, ahol részt vett a szentmisén. Ez a templom egykor a régi magyar település központja volt, és az első észak-amerikai magyar r.k. templom címét viseli.

**Dr. Schmitt Pál** látogatása utolsó állomása egy belvárosi szállodában tartott ünnepélyes ebéd volt, ahol a clevelandi Magyar Cserkész Regös Csoport matyó táncelőadása nyerte meg tetszését, miután elismerő ajándékot nyújtott át a csoport két vezetőjének, **Tábor Mátyásnak** és **Epplyné Tábor Hajnalnak**. Az ebéd keretében a magyar nemzet érdekében tett munkájukért három amerikai-magyart tüntetett ki az államelnök: a Köztársasági Érdemrend Tiszti Keresztjével a Chicagói Magyar Klub elnökét **Krémer Sándort**, és a Köztársaság Elnökének Érdemérmével **Jenny Grasselli Brown** clevelandi magyar származású kutatót, majd **Nádasné Gabriellát, Kunit**, a clevelandi Magyar Társaság vezetőjét és mint cserkészvezetőt.

A látogatás és díszebéd fő szervezője **Lauer Edith**, az Amerikai-Magyar Koalíció egyik alapítója és **Böjtös László** tiszteletbeli konzul voltak. Jelen volt még Cleveland polgármestere, **Frank Jackson**, aki több ajándék mellett átnyújtotta a város kulcsát az államfőnek.

Horváth Mihály, csct.  
KMCSSZ Külügyi vezető







## 56. CLEVELANDI CSERKÉSZNAP-2011



Cleveland négy cserkészcsapata az elmúlt évben is megtartotta a hagyományos Cserkésznapját, szeptember 4-én. Az ötvenhatodik cserkésznapot ünnepeltük, ami ismét a város déli oldalán lévő „German Central Park”-ban került megrendezésre. Együttal a Clevelandi cserkészzet 60-ik születésnapját is ünnepeltük.

Sajnos sok év után először, nem egy szép napsütés fogadta a kapun beérkező majd kétezer vendéget, de a borús idő nem csökkentett az egésznapos jó hangulaton. Zászlófelvonásra nem csak a négy clevelandi csapat, hanem más tájakról érkező vendégcserekészek is felsorakoztak.

Szentmise és istentisztelet után megnyíltak a konyhák, és beindult a

program. A Magyar Faluban a vendégek magyar jellegű ajándéktárgyakat nézegethettek és vásárolhattak. Falusi mesterség idén a hímzés volt, és a csapatok leány és fűcserkészei ügyességi versenyeket rendeztek. A Cserkésznap legkisebb vendégei és kiscserkészei pedig változatos kézügyességi játékokkal töltötték el a délutánt, mint például festéssel és papírvágással.

Külön öröm volt a világhírű Rajkó zenekar fellépése. Egész délután szórakoztatták a vendégeket, körbejárva a parkot hangszereikkel. Az esti műsoron pedig Liszt-koncerttel léptek fel a csapat és Regös műsorok előtt.

A vendégsereg már a szokássá vált finom ételekből válogathatott,

például palacsintából, kürtöskalácsból, lacipecsenyéből, töltött káposztából és lángosból, hogy csak néhányat említsünk. A Pesti kávéházban pedig a finom krémesek és torták várták a vendégeket.

Focimérkőzések után az esti program következett. A Regös Csoport és a csapatok tagjai szebbnél-szebb műsorszámmal szerepeltek, miután a már fent említett Rajkó zenekar is fellépett.

Idei Cserkésznapunk ismét sikeresen végződött. Szeretettel várjuk a kedves vendégeket jövőre is.

Tábor Bea cst.



Dennis Kucinich képviselő elismerése



Horváth Mihály tudósításában olvastuk, hogy a clevelandi Boy Scouts of America *Trail Marker* újságában a 28. oldalon is megjelent 9 kép és rövid beszámoló cserkésznapunkról.